

I	<p>2015 EKITALDIKO ESKABIDEA (MAILEGUA) SOLICITUD EJERCICIO 2015 (PRESTAMO)</p>
<p>FINANTZA LAGUNTZARAKO PROGRAMA (SENDOTU programa).</p>	<p>PROGRAMA DE APOYO FINANCIERO (Programa SENDOTU).</p>

Eskatzailea/ Solicitante

1.Abizena / Apellido 1: _____ 2.Abizena / Apellido 2: _____
 Izena / Nombre: _____ NAN / DNI: _____
 Honen ordezkari gisa (1 pertsona juridikoa bada, 2 pertsona fisikoa bada) / En representación de (1 en caso de persona jurídica, 2 en caso de persona física):
 1- Empresa / Razón social: _____ IKZ / IFK – NIF / CIF: _____
 2- 1.Abizena / Apellido 1: _____ 2. Abizena / Apellido 2: _____
 Izena / Nombre: _____ NAN / DNI: _____ Sexua / Sexo: E / M G / H
 Helbidea / Dirección: _____
 P.K. / C.P.: _____ Lurraldea / Territorio: _____ Udalerria / Municipio: _____
 Telefonoak / Teléfonos: _____ / _____ Faxa / Fax: _____
 Web / Web: _____ e-mail / e-mail: _____
 Harremanetarako pertsona / Persona de contacto: _____
 Telefonoak / Teléfonos: _____ / _____ e-mail / e-mail: _____

Mailegua eskatu den inbertsio proiektuaren izenburua./ Título del proyecto de inversión para el que se solicita el préstamo.

Izenburua / Título _____

	GUZTIA / TOTAL (€)
Inbertsioak aktiboetan /Inversiones en activos	
Ekarrirako funts propioak /Aportación fondos propios	
Eskatutako maileguaren zenbatekoa /Importe Préstamo Solicitado	
Bestelako finantzaketa /Otra Financiación	
GUZTIA / TOTAL	

_____ (e)n, 201_ ko _____ (r)en _____ (a)n En _____, a _____ de _____ de 201_

ORDEZKARIAREN SINADURA ETA ENPRESAREN ZIGILUA / FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA EMPRESA

15/1999 Lege Organikoak, Datu Pertsonalak Babesten dituenak, xedatutakoa betez, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak jakinarazi nahi dizu inprimaki hau betetzearen ondorioz lortutako datuak fitxategi automatizatuan tratatzeko erabiliko direla. Nahi izanez gero, Legeak aurrez ikusitako sarrera-, zuzentze-, deuseztatze- eta oposaketa-eskubideak erabil ditzakezu eta, horretarako, idazkia bidali beharko zaio Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Saileko Zerbitzu Orokorren Zuzendaritzari, tratamenduaren arduraduna baita. Helbidea: Donostia-San Sebastián kalea, 1 Gasteiz.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.



II

**ZINPEKO AITORPENA
DECLARACIÓN JURADA**

1. Abizena / Apellido 1: _____ 2. Abizena / Apellido 2: _____

Izena / Nombre: _____ NAN / DNI: _____

Honen ordezkari gisa (1 pertsona juridikoa bada, 2 pertsona fisiko bada) / En representación de (1 en caso de persona jurídica, 2 en caso de persona física):

1- Enpresa / Razón social: _____ IKZ / IFK – NIF / CIF: _____

2- 1. Abizena / Apellido 1: _____ 2. Abizena / Apellido 2: _____

 Izena / Nombre: _____ NAN / DNI: _____ Sexua / Sexo: E / M G / H

ADIERAZTEN DU

DECLARA

a) Laguntza-eskabidean adierazi duena egia dela eta eskabidearekin batera aurkeztutako agiriak benetakoak direla, gezurrik edo datu okerrik azalduz gero erantzukizun osoa beregain hartuko duela eta, ez duela adieraziko ez zituela ezagutzen gezur edo datu oker horiek eragin dituzten gertaerak.

b) Proiektu honetarako beste laguntza-eskabideren bat aurkeztu edo beste laguntzaren bat jaso DUELA / EZ DUELA jaso (markatu beharkeoa), eskabidea egin den egunera arte, jarraian zehazten diren erakunde publiko nahiz pribatueta, eta konpromisoa hartzen duela proiektu honetarako aurkeztu dituen laguntza-eskabide guztien berri emateko:

a) Que las manifestaciones realizadas y la documentación presentada en la solicitud de ayuda son ciertas, aceptando cualquier responsabilidad que se pueda derivar de su falsedad o inexactitud, sin que quepa alegar ignorancia de los hechos que motivan dicha falsedad o inexactitud.

b) Que SI / NO (marcar la que proceda) ha presentado solicitud y/o ha obtenido ayuda para este proyecto, hasta el día de la fecha, en las instituciones públicas o privadas que a continuación se relacionan, comprometiéndose además a comunicar cuantas solicitudes de ayuda realice para este proyecto:

ESKAERA EGUNA FECHA SOLICITUD	ERAKUNDEA INSTITUCION	ERAKUNDEA PROGRAMA	EGOERA SITUACIÓN	ESKATUA SOLICITADO	EMANA CONCEDIDA
			<input type="checkbox"/> UKATUA / DENEGADA <input type="checkbox"/> IZAPIDETZEN / EN TRÁMITE <input type="checkbox"/> EMANA / CONCEDIDA	_____ €	_____ €
			<input type="checkbox"/> UKATUA / DENEGADA <input type="checkbox"/> IZAPIDETZEN / EN TRÁMITE <input type="checkbox"/> EMANA / CONCEDIDA	_____ €	_____ €

c) Konpromisoa hartzen du Eusko Jaurlaritzaren esku maileguaren xede izan den inbertsioa egiaztatzeko beharrezkoa dokumentazioa jartzeko.

d) Krisian dagoen enpresa ez izatea, 651/2014 erregelamenduaren arabera.

e) Inbertsioen ondorioz ingurumenean ondorio negatiboak ez direla izango.

f) Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean ezarritakoarekin bat etorritik, ez dagoela Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 50. artikuluan aipatutako egoeraren batean. Artikulu horrek honakoa ezartzen du: "titulu honetan erregulatutako diru-laguntzen eta bestelako laguntzen deialdiara ezin izango dira aurkeztu, kasuan kasuko zigorrak ezarritako epean, sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik zigor administratibo edo penala jasotako pertsona fisikoak edo juridikoak, ez eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Legea dela bide debeku horrekin zigortutakoak ere".

c) Que se compromete a poner a disposición del Gobierno Vasco toda aquella documentación que fuese necesaria para la verificación de la inversión que afecta al préstamo.

d) Que no tiene la consideración de empresa en crisis según el Reglamento 651/2014.

e) Que las inversiones no conllevan efectos negativos sobre el medio ambiente.

f) Que, de acuerdo con lo previsto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, no se encuentra incurso en ninguna de las circunstancias recogidas en el artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, que establece lo que sigue: "no podrán concurrir, durante el período que establezca la correspondiente sanción, a las convocatorias de las subvenciones y ayudas reguladas en este título, las personas físicas o jurídicas sancionadas administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo ni las sancionadas con esta prohibición en virtud de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres".

_____ en, 201_ ko _____ (r)en _____ (a)n

En _____, a _____ de _____ de 201_



III

ENPRESAREN DATUAK
DATOS DE LA EMPRESA

Empresa / Empresa

Helbide fiskala / Domicilio fiscal: _____

Enpresaren kategoria / Categoría de la empresa:

- ETE-mikro enpresa (langileak: <10; urtean negozio-bolumena edo urteko balantze orokorra: < 2 milioi €)
PYME-micro empresa (emplea < 10 trabajadores, con volumen de negocios anual o balance general anual < 2 millones €)
- ETE txikia (langileak: < 50; urtean negozio-bolumena edo urteko balantze orokorra: <10 milioi €)
PYME pequeña (emplea < 50 trabajadores, con volumen de negocios anual o balance general anual <10 millones €)
- ETE ertaina (langileak: < 250; urtean negozio-bolumena: < 50 milioi € edo urteko balantze orokorra: <43 milioi €)
PYME mediana (emplea < 250 trabajadores, con volumen de negocios anual < 50 millones € o balance general anual <43 millones €)
- Ez ETE
 No PYME

	Enplegatu kopurua/ Nº de Empleados	Negozio bolumena / Volumen de Negocio (€)	Balantze orokorra / Balance General (€)
Azken urtea / Último año			
Aurreko urtea / Año Anterior			

Sozietatearen Kapitalaren egungo egoera / Estructura Actual de Capital Social

Izena / Nombre	Zenbatekoa / Importe	%
	GUZTIRA / TOTAL	100%

Gaur egun jorrotutako jarduera eremuak / Áreas de actividad desarrolladas actualmente.

--

Erabilitako lehengaiak edo/eta aurrez ikusitakoak / Materias primas utilizadas y/o previstas

Lehengaia / Materia prima	Ud Ud	Bolumena / Volumen			
		2014	2015	2016	2017
1.-					
2.-					
3.-					
4.-					
5.-					

Oharra: inbertsioaren aurretik eta ondoren erabilitako lehengaiak zehaztu beharko dira: adierazi bakarrik guztiaren %15etik gorakoak direnak.

Nota: Deberán especificarse las materias primas utilizadas antes y después de la inversión: indicar sólo las que supongan más del 15% del total.

Fabrikatutako produktuak edo/eta aurrez ikusitakoak / Productos fabricados y/o previstos

Fabrikatutako produktua Producto fabricado	Ud Ud	Bolumena / Volumen			
		2014	2015	2016	2017
1.-					
2.-					
3.-					
4.-					
5.-					

Oharra: inbertsioaren aurretik eta ondoren lortutako produktuak zehaztu beharko dira: adierazi bakarrik guztiaren %15etik gorakoak direnak.

Nota: Deberán especificarse los productos obtenidos antes y después de la inversión: indicar sólo los productos que supongan más del 15% del total.



IV-a

EGITASMOAREN DATUAK
DATOS DEL PROYECTO**Inbertsioa egiten den establezimenduaren kokapena / Localización del Establecimiento donde se realiza la Inversión**Establezimendua / *Establecimiento*:

Nekazaritza Elikagaigintzako Industrien Erregistroa (NEIE) zk. /

Nº Registro Industria Agraria y Alimentaria (RIAA): _____

Botilaratzailearen Erregistroan zk. (hala badagokio) / Nº Registro Embotellador (en su caso): _____

Helbidea / *Dirección*: _____PK / C.P.: _____ Lurraldea / *Territorio*: _____ Udalerria / *Municipio*: _____Harremanetarako pertsona / *Persona de contacto*: _____Telefonoak / *Teléfonos*: _____ E-maila / *E-mail*: _____Industria-mota / *Tipo de Industria*: _____**Mailegua eskatu den inbertsioaren deskripzioa Descripción de la inversión para la que se solicita el préstamo**


Inbertsioaren deskripzioa / Importe de la inversión

Inbertsioaren kontzeptua / <i>Concepto de Inversión</i>	GUZTIA / TOTAL (€)
Eraikinak eta Obra Zibila / <i>Edificios y Obra Civil</i>	
Makineria eta Instalazioak / <i>Maquinaria e Instalaciones</i>	
Garraio elementuak / <i>Elementos Transporte</i>	
Ekipo eta programa informatikoak / <i>Equipos y programas informáticos</i>	
Bestelakoak / <i>Otros</i>	
GUZTIRA / TOTAL	
Eraikinetan eta obra zibilean eraikitako azalera (m ²) / <i>Superficie construida edificios y obra civil (m²)</i>	

Inbertsio-egitasmoaren finantzazioa / Financiación del proyecto de inversión

Finantzazioaren jatorria / <i>Origen financiación</i>	€
Norberaren funtsak / <i>Fondos propios</i>	
Banku-kredituak / <i>Créditos bancarios</i>	
Leasinga / <i>Leasing</i>	
GUZTIRA / TOTAL:	

Inbertsio-egitasmoarekin zerikusia ez duen finantzazioa deskribatzea (hala badagokio): kredituak eta leasinga / *Descripción (en su caso) de la financiación ajena del proyecto de inversión: créditos y leasing.*



IV-b

ERAGIKETAREN BAIMEN-BALDINTZAREN AGIRIA
DOCUMENTO DE CONDICIONES DE AUTORIZACION DE LA OPERACIÓN

Erakunde finantzarioa / Entidad Financiera Colaboradora: _____

Bulegoaren kokapena / Oficina de: _____

Persona de Contacto _____

Tel.: _____

Tfno: _____

Nekazaritza, elikadura eta arrantza sektorea diruz laguntzeko programaren babespean, enpresarekin lankidetzan aritzeko prest egongo litzateke

Al amparo del Convenio para el Programa de Apoyo Financiero de ayuda al sector agrario, alimentario y pesquero, estaría en disposición de colaborar con la empresa

IFK: _____

con C.I.F. _____

Ordezkatua

Representada por: _____

NAN: _____

con D.N.I. _____

MAILEGUAREN eragiketa / En una operación de PRESTAMO de las siguientes características:

Zenbatekoa (€): <i>Importe (€)</i>	
Epea: <i>Plazo:</i>	
Gabealdia (hilabeteak) <i>Carencia</i>	
Mugaegunak: <i>Liquidaciones:</i>	(Urtean, sei hilez behin, hiru hilez behin) (Anual, semestral, Trimestral)

Tokia eta data / Lugar y fecha

 Erakunde Finantzarioaren sinadura eta zigilua
 Firma y sello de la Entidad Financiera

 Enpresaren sinadura eta zigilua
 Firma y sello de la empresa



V

**FINANTZA-ERAKUNDEEKIN LOTUTAKO FINANTZA JARRERA /
POSICION FINANCIERA VINCULADA A ENTIDADES FINANCIERAS**
ESKAERAREN AURRETIK /ANTERIOR A LA SOLICITUD
1.- EPE LUZERAKO PASIBOA / PASIVO A LARGO PLAZO

Finantza-erakundeekin hitzartutako eta 2014-12-31n saldo bizia duten epe luzeko maileguak (epe motzeko epemugak barne) kontsignatuko dira. Mailegu bakoitzaren ondokoak adieraziko dira: finantza erakundearen izena, maileguaren hasierako zenbatekoa, maileguaren emate data, zor bizia eta berorren amortizazio epeak.

Se consignarán los préstamos a largo plazo (incluyendo sus vencimientos a corto plazo) suscritos con Entidades Financieras y con saldo vivo a 31-12 -2014. Para cada préstamo se indicarán en nombre de la EF, el importe inicial del préstamo, la fecha en que fue concedido así como la deuda viva y sus períodos de amortización.

FINANTZA-ENTITATEA / ENTIDAD FINANCIERA				
Hasierako zorra / Deuda Inicial				
Zorraren hasierako data / Fecha Inicio Deuda				
Ordaintzeke dagoen zorra /Deuda Pendiente (31/12/2014)				
Amortizazioa 2015/ Amortización 2015				
Amortizazioa 2016/ Amortización 2016				
Amortizazioa 2017/ Amortización 2017				
Amortizazioa 2017/ Amortización 2017				
Amortizazioa 2018/ Amortización 2018				
Gainerakoa / Resto				
Abala/Bermea - Aval/Garantía				

2.- EPE MOTZERAKO PASIBOA / PASIVO A CORTO PLAZO

Lerro bakarrean entitate bakoitzeko kontsignatuko da Hasierako Zorra: Urtebeterako edo gutxiagorako epemuga duten eta 2014/12/31n eskuragarri dauden kreditu lerroen guztizko zenbatekoa.

se consignara la Deuda Inicial en una única línea para cada entidad: Importe total de las líneas de crédito disponibles al 31/12/2014 con vencimiento a 1 año o menos.

FINANTZA-ENTITATEA / ENTIDAD FINANCIERA	Hasierako zorra / Deuda Inicial	Amortizazioa 2014/ Amortización 2014	Abala/Bermea/ Aval/Garantía



AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK DOCUMENTACIÓN A APORTAR

Eskaera orria betez gain, hurrengoan agertzen den dokumentazioa ere aurkeztu egin behar da:

PERTSONA JURIDIKOAK:

- Enpresaren IFZren fotokopia
- Pertsona eskatzailearen ordezkaritza-gaitasuna egiaztatzeko eskrituraren eta NANren fotokopia.
- Eskabidea aurkeztu baina hilabete bat lehenagoko enpresaren TC1.
- Erakundearen eratze-eskrituraren eta estatutuen fotokopia; dagokion erregistroak zigitatu beharko ditu.
- EJZren egiaztatzea

PERTSONA FISIKOAK:

- Nortasun Agiri Nazionalaren kopia.

ESKABIDE GUZTIENTZAT AGIRI KOMUNAK:

- Aurkeztutako agiri guztiak egiazkoak direla adierazten duen zinpeko aitortpena.
- Foru Ogasunarekin zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekin ordainketak eguneratuak dituela adierazten duen ziurtagiria. Elkartean dauden zentroenak sartu behar dira. Sozietate Zibilen eta Ondasun Erkidegoen kasuan, agiri horiek bazkide bakoitzeko aurkeztu beharko dira ere bai.
- Azken 5 urteetan Eusko Jaurlaritzatik diru-laguntzarik ez bada jaso, Hirugarrenaren Alta Agiria.

INBERTSIO PROIEKTUAREN GAINEKO DOKUMENTAZIOA

TXOSTENAK

A – Egitasmoaren deskribapen-txostena

Ustezko guztietan, eskabidearekin batera egitasmoaren txostena aurkeztuko da eta gutxienez honakoak izango ditu:

- Egin beharreko ekintza eta inbertsio zehatzen deskribapena zehatz-mehatz.
- Aurrez ikusitako gauzatze-epaia.
- Enpresaren errendimendu okorrean inbertsioek izango dituzten ondorioak.

B – Bideragarritasun tekniko-ekonomikoaren txostena

Eskaerarekin batera enpresaren egungo ekonomia egoeraren eta geroko igurikapenen gaineko memoria aurkeztu behar da eta bertan ondokoak agertu behar dira:

- Azken bi ekitaldietako auditatutako urteko kontuak.
- Indarreko ekitaldian aurreikusitako galera eta irabazien kontua.
- Azken 2 urteetan enpresaren datuak merkataritza- eta ekonomia-emaitei buruz: egungo merkatuak, guztizko salmentak eta inbertsioa eskatzen den produktuaren salmenta, esportazio-bolumena, enplegua, aktiboen balioa eta emaitzen kontua.
- Inbertsioa egin den produkturako aurreikusitako guztizko salmentak eta salmenta espezifikoak eta aurreikusitako esportazio bolumena eta merkatuak.

Nolanahi ere, Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuzendaritza enpresa eskatzaileei laguntzaren eskabidea behar bezala ulertu, ebaluatu eta izapidetzeko beharrezkotzat jotzen duen dokumentazio edota informazio osagarria eskatu ahal izango die.

Eskabideak hurrengo helbideak aurkeztuko dira:

**EUSKO JAURLARITZA
EKONOMIAREN GARAPEN
ETA LEHIAKORTASUN SAILA
Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuzendaritza
Donostia-San Sebastián kalea, 1- 01010 GASTEIZ**

Además del modelo de solicitud debidamente cumplimentado se debe aportar la siguiente documentación general:

PERSONAS JURÍDICAS:

- Fotocopia del NIF de la empresa.
- Fotocopia del D.N.I. y de la escritura que acredite el poder de representación de la persona solicitante.
- TC1 de la empresa del mes anterior a la presentación de la solicitud.
- Fotocopia de la escritura de constitución y los estatutos de la entidad, que deberán estar sellados por el registro correspondiente.
- Certificado del IAE

PERSONAS FÍSICAS:

- Fotocopia del DNI del solicitante.

DOCUMENTACIÓN COMÚN A TODAS LAS SOLICITUDES:

- Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados.
- Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias con la correspondiente Hacienda Foral, y hallarse al corriente de los pagos a la Seguridad Social, incluyendo, la de sus centros asociados. En el caso de Sociedades Civiles y Comunidades de Bienes, esta documentación también se deberá presentar para cada uno de los socios.
- En caso de no haber recibido subvención del Gobierno Vasco en los últimos 5 años, Documento de Alta de Tercero.

DOCUMENTACIÓN RELATIVA AL PROYECTO DE INVERSIÓN

MEMORIAS

A - Memoria descriptiva del Proyecto

En todos los supuestos, la solicitud debe venir acompañada de una memoria del proyecto que contenga como mínimo:

- Descripción detallada de las acciones e inversiones concretas a acometer.
- Plazo de ejecución puesto en marcha y amortización de la inversión.
- Repercusión que la inversión tendrán en el rendimiento global de la empresa.

B - Memoria de viabilidad técnico-económica

La solicitud debe venir acompañada de una memoria sobre la situación económica actual de la empresa, y sus perspectivas de futuro, que contenga como mínimo:

- Cuentas Anuales Auditadas de los dos últimos ejercicios.
- Cuenta de Pérdidas y Ganancias Previsional del ejercicio en curso.
- Datos sobre los resultados comerciales y económicos de la empresa en los 2 últimos años: actuales mercados, ventas totales y específicas del producto para el que se hace la inversión, volumen de exportación, empleo, valor de los activos, y cuenta de resultados.
- Resultados esperados en ventas totales y específicas del producto para el que se hace la inversión, así como volumen de exportación y mercados previstos.

En cualquier caso la Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias podrá requerir a la empresa solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud de ayuda.

Las solicitudes se presentarán en:

**GOBIERNO VASCO
DEPARTAMENTO DE DESARROLLO,
ECONOMICO Y COMPETITIVIDAD
Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias
C/ Donostia-San Sebastián, 1- 01010 VITORIA-GASTEIZ**



DATUAK BABESTEKO BALDINTZA KOMUNITARIOA CLÁUSULA DE PROTECCIÓN DE DATOS COMUNITARIA

Inprimaki hau betetzen jasotako datuak nekazaritza-politika bateratuaren finantziarioari buruzko 2005eko ekainaren 21eko Kontseiluaren 1290/2005 (EE) Erregelamenduan eta Kontseiluaren 1290/2005 (EE) Erregelamendua (Nekazaritzaren Europako Berme Funtsatik (FEAGA) eta Nekazaritza Aldeen Garapenerako Nekazaritzaren Europako Funtsatik (FEADER) datozen fonden onuradunei buruzko informazioa argitaratzeari buruzkoa) aplikatzeko xedapenak ezartzen dituen 2008ko martxoaren 18ko Batzordearen 259/2008 (EE) Erregelamenduan zehaztutakoaren arabera argitaratuko dira, eta auditoretza- eta ikerketa-erakunde autonomiadun, estatutukoek edo komunitarioek jorratu ahal izango dituzte interes finantzarioak zaintzeko." Bestaldetik, Europako Legebiltzarraren 95/46/EEE Zuzentaraua eta Kontseiluaren 1995eko urriaren 24ko Zuzentarauan zehaztutakoarekin bat etorritik, jakinarazten da Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean zehaztutakoa betez, zure datu pertsonalak fitxategi automatizatu batean tratatzeko sartzekoak direla. Nahi baduzu, datuak eskuratzeko, zuzentzeko, deuseztatzeko eta aurka egiteko eskubideak erabili ditzakezu, legean ezartzen denez. Horretarako, Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailako Zerbitzu Orokorren Zuzendaritzari idazkia bidali beharko diozu, bera baita zure datuak tratatzeko arduraduna. Hauxe du helbidea: Donostia- San Sebastián kalea 1, Vitoria- Gasteiz."

Los datos recogidos mediante la cumplimentación de este impreso se publicarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CE) nº 1290/2005, del Consejo de 21 de junio de 2005, sobre la financiación de la política agrícola común y en el Reglamento (CE) nº 259/2008, de la Comisión de 18 de marzo de 2008, por el que se establecen disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) nº 1290/2005, del Consejo en lo que se refiere a la publicación de la información sobre los beneficiarios de los fondos procedentes del Fondo Europeo agrícola de Garantía (FEAGA) y del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), y podrán ser tratados por organismos de auditoría e investigación autonómicos, estatales o comunitarios para salvaguardar los intereses financieros. Por otro lado, y de conformidad con lo establecido en la Directiva 95/46/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 24 de octubre de 1995, relativa a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, se informa que, en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal y en la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, sus datos personales van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.

INDUSTRIA MOTA / TIPOS DE INDUSTRIA (INDICAR DONDE SE ENCUADRA LA EMPRESA)

- 1.- Haragien industria
- 2.- Arrainen industria
- 3.- Landare eraldatuen industriak
- 4.- Olio eta koipeen industriak
- 5.- Esnearen industria
- 6.- Errotagintza
- 7.- Animalientzako janarien produktuen industriak
- 8.- Okindegiko produktuen eta jateko pasten industriak
- 9.- Jateko produktuen industriak
- 10.- Edarien industriak
- 11.- Tabakoaren industria
- 12.- Egurraren industria (ez dira egurraren industriaren parte izango tropikoetako egurra edo Euskal Autonomia Erkidegoan ez dagoen espezieren bateko egurra eraldatzen duten enpresak)
- 13.- Basoko produktuen industriak
- 14.- Biomasa eta lehengai organikoen industria, energia berriztagarriak sortzekoa
- 15.- Ongarrien industriak
- 16.- Hotzean eta modu anitzean biltegitzeko industriak
- 17.- Nekazaritzako eta/edo elikagaigintzako beste industria batzuk

- 1.- Industria cárnica
- 2.- Industria del pescado
- 3.- Industria de transformados vegetales
- 4.- Industria de aceites y grasas
- 5.- Industria láctea
- 6.- Industria de la molinería
- 7.- Industria de productos para la alimentación animal
- 8.- Industria de productos de panadería y pastas alimenticias
- 9.- Industria de otros productos alimenticios
- 10.- Industria de bebidas
- 11.- Industria del tabaco
- 12.- Industria de la madera (quedan excluidas las empresas cuya principal actividad sea la transformación de madera tropical, o procedente de especies no existentes en la Comunidad Autónoma del País Vasco).
- 13.- Industria de productos silvestres
- 14.- Industria de biomasa y materia prima orgánica para obtención de energía renovable
- 15.- Industria de fertilizantes
- 16.- Almacenamiento frigorífico polivalente
- 17.- Otras industrias agrarias y/o alimentarias